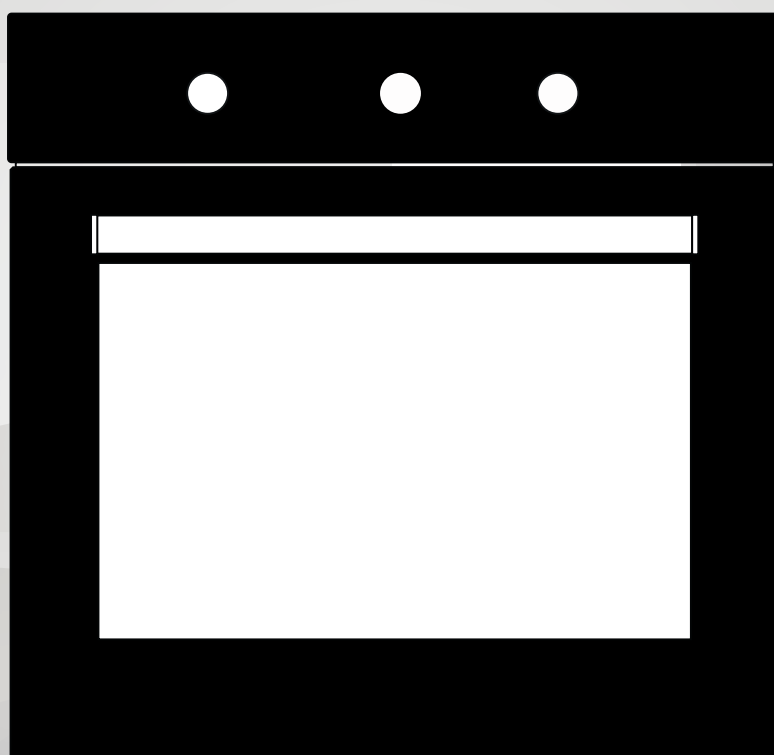


Günter & Hauer

UA ІНСТРУКЦІЯ ПО ВИКОРИСТАННЮ

ВБУДОВАНА ГАЗОВА ДУХОВА ШАФА



EOG 604

Дякуємо Вам за довіру та придбання продукції **GÜNTER & HAUER!**

*Ця інструкція була розроблена,
щоб полегшити користування приладом.*

*Вона допоможе ознайомитись
із новою технікою якомога швидше.*

Переконайтеся, що Ви отримали прилад без ушкоджень.

*При виявленні пошкоджень зверніться, будь ласка, до тієї торговельної
організації, де Ви здійснили придбання.*

Інструкції з експлуатації також доступні на нашому сайті:

www.gunter-hauer.ua

ВАЖЛИВО

Прилад призначений виключно лише для приготування їжі в домашніх умовах.

Гарантія не поширюється на використання духової шафи в закладах громадського харчування або ж з метою іншої напівкомерційної чи комерційної діяльності.

Виробник не несе відповідальності за травми або ж матеріальні збитки, спричинені неправильною експлуатацією чи встановленням духової шафи з порушенням інструкцій та залишає за собою право на анулювання гарантії у таких випадках.

Інформація про прилад: основні технічні параметри та назва моделі вказані на табличці, що розташована на духовій шафі. Ця інформація може знадобитися у разі виникнення потреби звернення до сервісного центру.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Уважно прочитайте інструкцію перед налаштуванням та використанням приладу.
- Переконайтеся, що прилад не пошкоджений. У разі сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або ж компетентного інженера.
- Видаліть усі пакувальні матеріали та не зберігайте їх у місцях, доступних для дітей, оскільки вони можуть завдати серйозних травм (пластикові пакети, полістирол, стрічки тощо). Пакувальні матеріали підлягають переробці.
- Прилад повинен бути встановлений і підключений до газу / електроживлення компетентним інженером відповідно до чинних норм та інструкцій виробника.
- Не намагайтеся змінити технічні характеристики приладу, оскільки його використання після цього може бути небезпечним.

Важливі запобіжні заходи та поради щодо використання електричних приладів

Користування будь-яким електроприладом вимагає дотримання ряду основних правил, а особливо:

- Ніколи не торкайтеся приладу мокрими руками чи ногами.
- Не працюйте з приладом із босими ногами.
- Не дозволяйте дітям або людям з обмеженими можливостями користуватися пристроєм без нагляду.

Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену неналежним, неправильним або нерозумним використанням приладу.

ВИКОРИСТАННЯ ДУХОВКИ ВПЕРШЕ

Рекомендуємо зробити наступне:

- Коректно встановіть внутрішнє приладдя.
- Увімкніть порожню духовку на максимальній температурі протягом двох годин, щоб видалити масляні плями та запах, що лишилися після виробництва.
- Вимкніть прилад, дозвольте духовці охолонути, а потім очистіть внутрішню частину тканиною, змоченою нейтральним миючим засобом, і добре витріть насухо.

ВАЖЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Не виконуйте жодних операцій з чищення чи технічного обслуговування, не відключивши прилад від мережі.
- Деякі частини можуть сильно нагріватися під час або після використання приладу. Уникайте дотиків до них.
- Побутова техніка не для дитячих ігор: не підпускайте дітей до духової шафи.

- Біля дітей та дорослих з обмеженими можливостями має бути присутньою відповідальна особа, яка повинна переконатися, що вони можуть використовувати духову шафу таким чином, щоб не завдати шкоди собі чи навколишньому середовищу.

УВАГА

При правильному встановленні модель відповідає всім вимогам безпеки, передбаченим для цієї категорії вбудованої побутової техніки. Але особливу увагу слід приділяти задній та нижній сторонам приладу, оскільки вони можуть мати гострі кути, що здатні спричинити травми.

- Ризик пожежі! Не зберігайте легкозаймисті матеріали в духовій шафі.

- Завжди використовуйте термостійкі рукавиці, коли виймаєте решітку або ж деко з гарячої духовки.

- Регулярно чистіть прилад та не допускайте накопичення олії на дні духовки або деках. Негайно прибирайте розлиті речовини.

- Не покривайте стінки алюмінієм. Не ставте форми для випікання на поверхню духовки.

- Щоб випустити пару та гаряче повітря перед тим, як виймати страву, завжди тримайтеся подалі від духовки, відкриваючи дверцята.

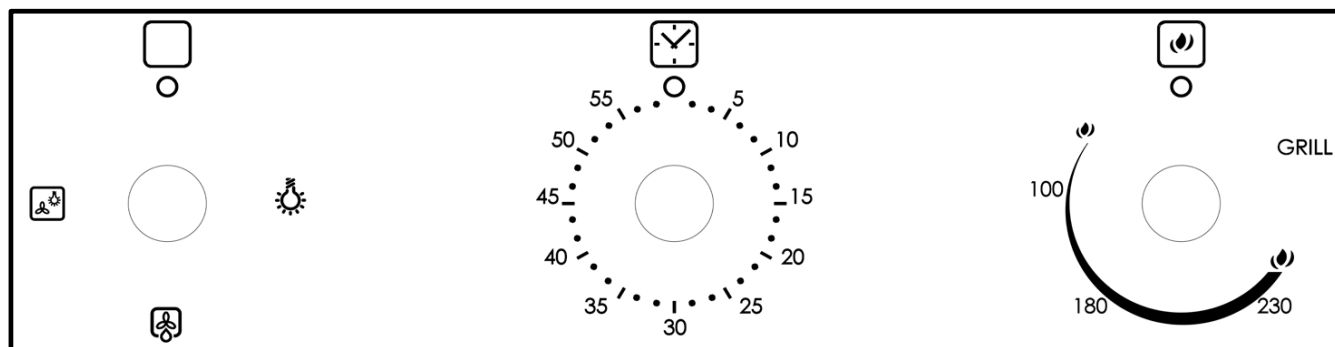
- Не вішайте рушник, тканину для сушіння або інші речі всередину духовки або на ручку дверцят. Це може спричинити пожежу.

- Переконайтеся, що кабелі живлення інших приладів, які знаходяться поруч, не застрягли в дверцятах духової шафи.

- Безпека: зберігайте продукти в духовій шафі лише протягом короткого часу до та після приготування. Будьте особливо обережні в жарку погоду.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

1. Перемикач керування лампою освітлення та вентилятором.
2. Механічний таймер.
3. Керування верхнім та нижнім газовими пальниками.



1

2

3

Примітка:

- Електропідпалювання інтегровано в ручку керування термостатом.
- Прилад оснащений системою запобіжних клапанів — газ-контроль. Потік газу буде припинено, якщо полум'я випадково згасне.

МЕХАНІЧНИЙ ТАЙМЕР

60-хвилинний лічильник

Хвилинний лічильник — звуковий сигналізатор, який можна встановити на 60 хвилин.

Спочатку поверніть ручку (Рис. 1) за годинниковою стрілкою до положення «60 хвилин», а потім доведіть її до потрібного часу обертанням проти годинникової стрілки.

ВАЖЛИВО: це тільки звуковий таймер — не забудьте вимкнути духовку / гриль вручну.

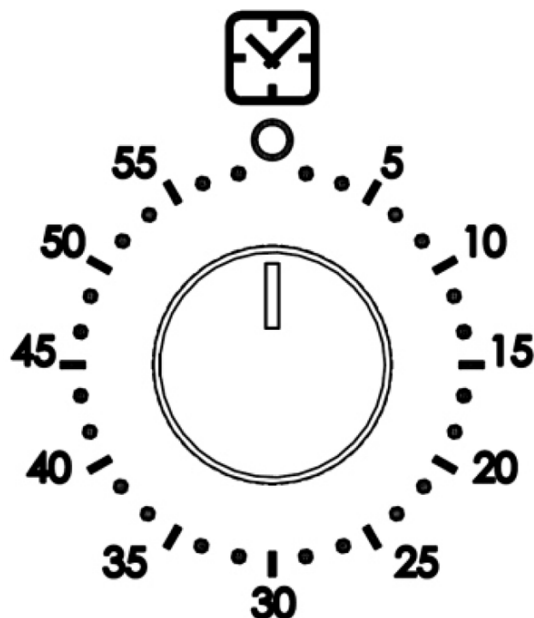


Рис. 1

УВАГА:

Якщо пальник випадково згасне, вимкніть газ за допомогою ручки керування та зачекайте принаймні одну (1) хвилину, перш ніж спробувати запалити його знову.

Робота газових приладів сприяє підвищенню температури та вологості навколишнього простору. Переконайтеся, що зона приготування добре провітрюється.

Якщо прилад використовується протягом тривалого часу, може знадобитися додаткова вентиляція (наприклад, відкриття вікна).

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Газовий пальник духовки (1,9-2 кВт), встановлений на дні, який оснащений автоматичним розпалюванням та пристроєм безпеки.
- Пальник газового гриля (1,4-1,65 кВт), встановлений на стелі, який теж оснащений автоматичним розпалюванням та пристроєм безпеки.
- Електричний гриль (1,2 кВт).

Вентилятор охолодження

Цей прилад обладнано вентилятором охолодження, який дозволяє підтримувати нижчу температуру для найбільш ефективної роботи елементів керування та охолодження внутрішніх частин. Двигун охолоджуючого вентилятора автоматично починає працювати, коли запалюється пальник духовки або гриля.

Він може продовжувати працювати (протягом кількох хвилин) після вимкнення духовки чи гриля. Ця тривалість залежить від попередньої температури та тривалості приготування.

УВАГА!

- Духова шафа суттєво нагрівається під час роботи, а з області під панеллю керування може виходити **надзвичайно гаряча пара**. Будьте обережні та тримайте дітей подалі!
- Дверцята гарячі, тому обов'язково використовуйте ручку.
- Під час роботи **прилад нагрівається**. Уникайте дотиків до нагрівальних елементів всередині духовки.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Не використовуйте прилад, якщо є несправність електричних складових або ж охолоджуючий вентилятор пошкоджено. Через це може трапитись критичне перегрівання духової шафи.

У такому разі пальник духовки або гриля автоматично вимикається приблизно через 20 хвилин. — Не використовуйте прилад і терміново зверніться до сервісної служби.

Якщо вентилятор охолодження працює коректно, над приладом утворюється повітряний потік (Рис. 2), який і охолоджує духову шафу.

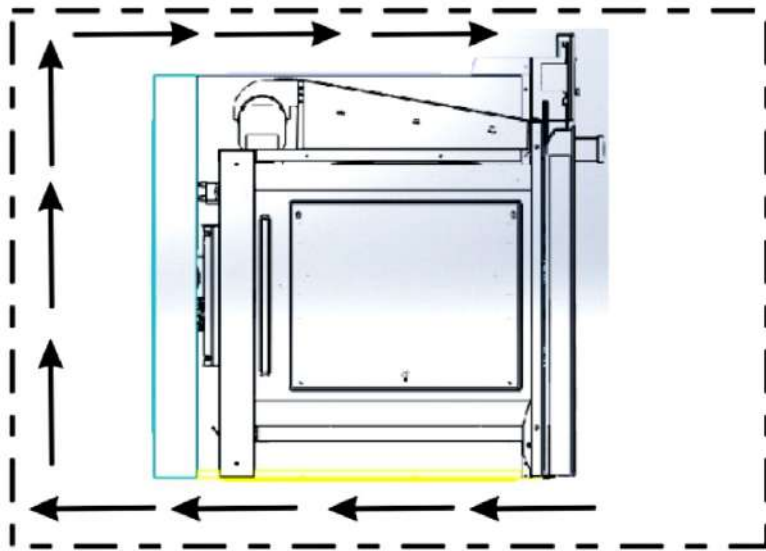


Рис. 2

Пальник духовки

Потік газу на пальнику регулюється термостатом, який дозволяє підтримувати температуру духовки стабільною.

Температура контролюється датчиком термостата всередині духовки. Для коректної безпечної роботи він завжди повинен бути чистим.

Термостат також оснащений запобіжним клапаном, який автоматично перекриває газ, коли полум'я гасне.

Термостат

Щоб увімкнути духову шафу, скористайтесь вбудованим у ручку електропідпалюванням. Цією ж ручкою регулюється інтенсивність нагріву.

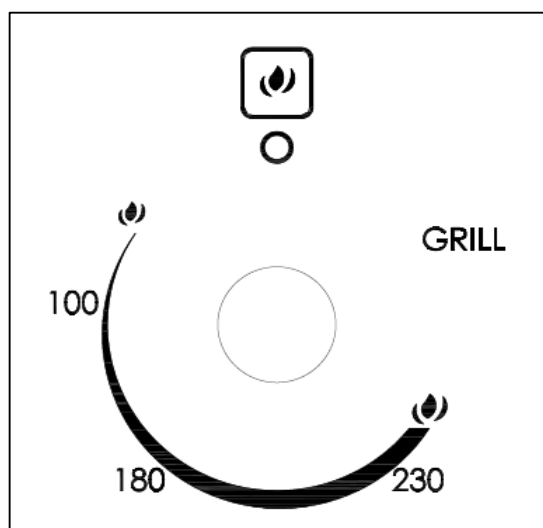


Рис. 3

РОЗПАЛЮВАННЯ ПАЛЬНИКА ДУХОВКИ

ВАЖЛИВО: під час цієї операції дверцята духовки мають бути відкриті!

Послідовність дій:

1. Повністю відкрийте дверцята духовки. Не розпалюйте вогонь, якщо ви не зробили цього.
2. Натисніть ручку термостата, щоб розпочати електричне розпалювання і, утримуючи ручку натиснутою, повертайте її проти годинникової стрілки (Рис. 4), поки вона не досягне максимального положення.

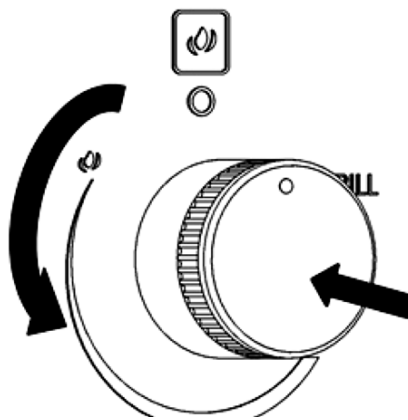


Рис. 4

Ніколи не продовжуйте цю операцію довше 15 секунд. Якщо пальник все ще не розпалюється, зачекайте приблизно одну хвилину та повторіть процедуру.

Щоб виконати розпалювання вручну (у разі відсутності електроживлення), наблизьте полум'я до показаної на Рис. 5 точки на дні порожнини, а потім натисніть і поверніть ручку термостата (Рис. 4).

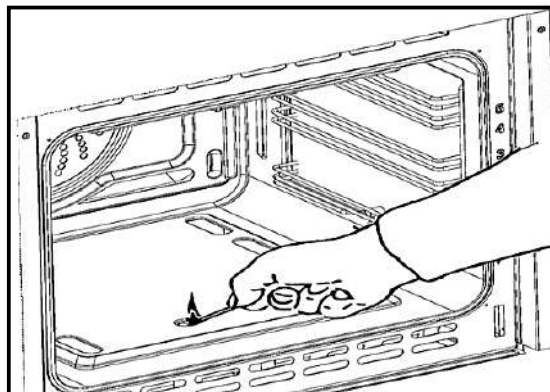


Рис. 5

3. Зачекайте приблизно 10 секунд після запалювання пальника, щоб відпустити ручку.

4. Переконайтеся, що полум'я не згасло. Якщо ні, знову поверніть ручку за годинниковою стрілкою в положення «О» (вимкнено) і повторіть операцію з першого кроку.

5. Повільно закрийте дверцята духовки та встановіть ручку термостата на потрібне положення.

Якщо з будь-якої причини полум'я згасне, запобіжний клапан автоматично перекриє подачу газу до пальника.

Щоб знову запалити пальник, спочатку переведіть ручку керування в положення «О» (вимкнено), зачекайте принаймні одну хвилину та повторіть процедуру розпалювання.

Для найбільш ефективного та комфортного використання газової духової шафи перегляньте, будь ласка, розділ «ПРИГОТУВАННЯ».

Деякі частини можуть бути дуже гарячими під час та після використання духової шафи. — Будьте обережні та тримайте дітей подалі.

РОЗПАЛЮВАННЯ ПАЛЬНИКА ГРИЛЯ

ВАЖЛИВО: після цієї операції дверцята духовки мають бути відкриті!

Послідовність дій:

1. Повністю відкрийте дверцята духовки. Не розпалюйте вогонь, якщо ви не зробили цього.
2. Натисніть ручку термостата, щоб розпочати електричне розпалювання і, утримуючи ручку натиснутою, повертайте її за годинниковою стрілкою (Рис. 6), поки вона не досягне положення «GRILL» (ГРИЛЬ).

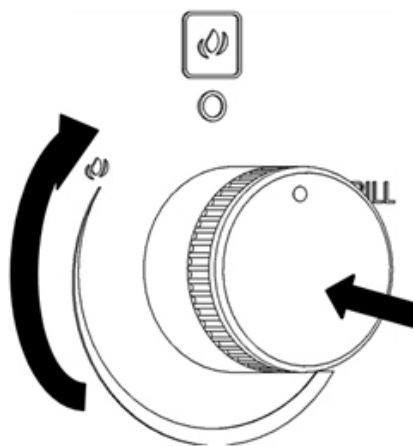


Рис. 6

Ніколи не продовжуйте цю операцію довше 15 секунд. Якщо пальник все ще не розпалюється, зачекайте одну хвилину та повторіть процедуру.

Щоб виконати розпалювання вручну (у разі відсутності електроживлення), наблизьте полум'я зліва та справа від пальника (Рис. 7) на стелі порожнини, а потім натисніть і поверніть ручку термостата (Рис. 6).

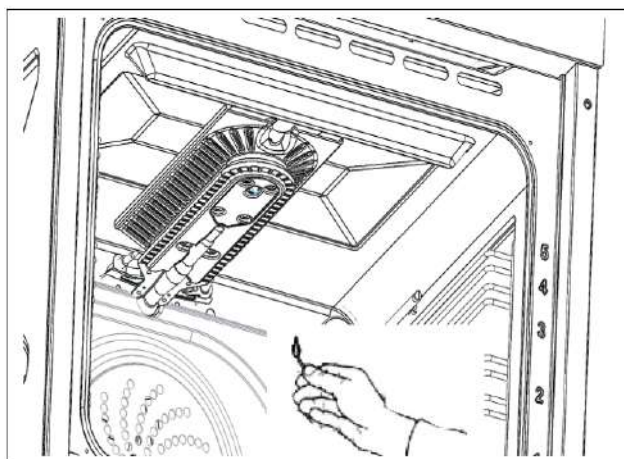


Рис. 7

3. Зачекайте приблизно 10 секунд після запалювання пальника, щоб відпустити ручку.
4. Переконайтеся, що полум'я не згасло. Якщо ні, знову поверніть ручку за годинниковою стрілкою в положення «О» (вимкнено) і повторіть операцію з першого кроку.
5. Дверцята духовки залишатимуться зачиненими під час використання гриля.

Якщо з будь-якої причини полум'я згасне, запобіжний клапан автоматично перекриє подачу газу до пальника.

Щоб знову запалити пальник, спочатку переведіть ручку керування в положення «О» (вимкнено), зачекайте принаймні одну хвилину та повторіть процедуру розпалювання.

Для найбільш ефективного та комфортного використання функції перегляньте, будь ласка, розділ «ТРАДИЦІЙНИЙ ГРИЛЬ».

Деякі частини можуть бути дуже гарячими під час та після використання духової шафи. — Будьте обережні та тримайте дітей подалі.

ПРИГОТУВАННЯ

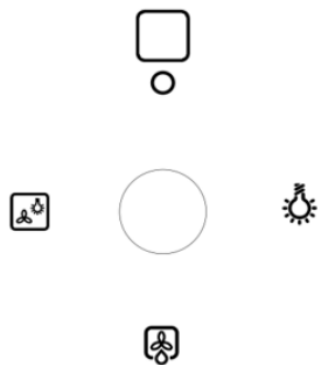
Для правильного попереднього розігрівання розігрійте духовку до потрібної температури перед тим, як поставити страву.

Перевірте час приготування та ввімкніть духовку за 5 хвилин до фактичного часу, щоб використати залишкове тепло.

ОСВІТЛЕННЯ

Духова шафа оснащена вбудованою лампою освітлення для візуального огляду під час приготування.

Щоб увімкнути освітлення, розташуйте перемикач у потрібному положенні.



	Вимкнення: духовка шафа не працюватиме в цьому положенні перемикача.
	Лампа: освітлення внутрішньої камери без застосування вентилятора.
	Вентилятор: активація вентилятора.
	Вентилятор та лампа: одночасна активація освітлення та вентилятора.

ТРАДИЦІЙНИЙ ГРИЛЬ

Попередження: палиник гриля використовується лише при закритих дверцятах.

Залиште духову шафу нагріватися приблизно на 5 хвилин з напіввідчиненими дверцятами.

Помістіть продукти на гриль, розташувавши решітку якомога ближче до грилю.

Підставте деко на нижчий рівень, щоб зібрати сік, який витікає зі страви у процесі приготування на грилі.

Гриль не повинен працювати довше 30 хвилин.

Нагадування: завжди пам'ятайте, що дверцята духової шафи суттєво нагріваються у процесі приготування.

ПОРАДИ З КУЛІНАРІЇ

Гаряче дно духової шафи ідеально підходить для приготування випічки та піци.

Інші страви потрібно готувати ближче до верхньої частини духовки.

Готуючи кілька порцій пирога, лаваша тощо одночасно на двох чи більше рівнях, ви можете отримати найкращі результати, помінявши місцями розташування деко в середині процесу випікання.

БЕЗПЕКА

НІКОЛИ не допускайте накопичення олії на дні духовки.

Регулярно очищуйте стінки та дно від олії та інших забруднень, щоб запобігти займанню.

Модель оснащена вентилятором охолодження, який дозволяє підтримувати нижчу температуру поверхонь та елементів керування.

Дверцята духовки можуть нагрітися — тримайте дітей подалі.

Ніколи не ставте деко чи решітку безпосередньо на дно духовки.

Не покривайте стінки духової шафи алюмінієм.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується чищення холодного приладу, особливо — емальованих частин. Уникайте використання лужних або кислотних матеріалів (лимонного соку, оцту тощо) на поверхнях.

Не використовуйте миючі засоби на основі хлору або кислоти!

УВАГА

При правильному встановленні прилад цілком відповідає всім вимогам до безпеки, передбаченим для цієї категорії техніки. Але особливу увагу слід приділяти задній і нижній сторонам приладу, оскільки вони можуть мати гострі або жорсткі поверхні, які здатні спричинити травми.

Всередині духової шафи

Духовку слід завжди чистити охолодженою після використання. Помийте внутрішню порожнину м'яким розчином миючого засобу та теплою водою.

Відповідні хімічні засоби можна використовувати лише після ознайомлення з рекомендаціями виробника та спроби на невеликій частині поверхні. Не можна використовувати абразивні засоби.

ПРИМІТКА: Виробник цього приладу не несе відповідальності за пошкодження, спричинені хімічними засобами чи абразивним чищенням.

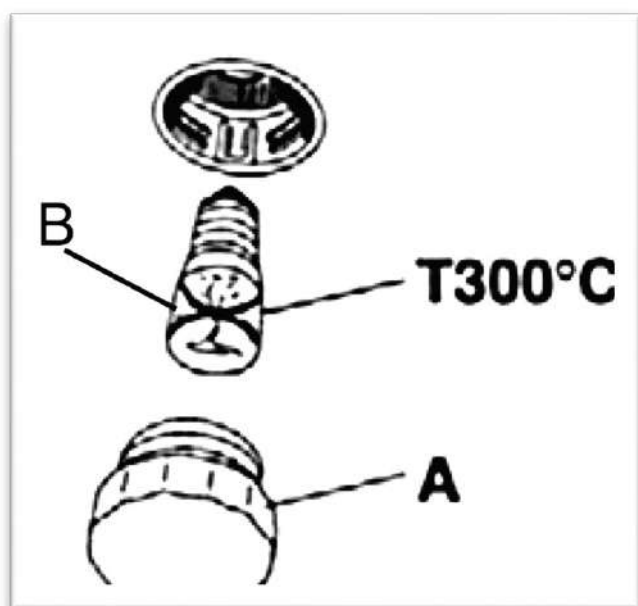
Емальовані частини

Усі емальовані поверхні очищаються лише губкою та мильною водою або іншими неабразивними засобами. Просушувати бажано мікрофіброю або м'якою тканиною.

Нержавіюча сталь, алюміній, пофарбовані деталі та шовкографія: очистіть за допомогою відповідного засобу; завжди ретельно просушуйте.

Перед початком очищення вимкніть прилад.	Зачекайте, доки духовка охолоне; не торкайтеся гарячих елементів всередині приладу.	Не використовуйте абразивні матеріали або кислотні миючі засоби, оскільки вони можуть пошкодити поверхню.
Не застосовуйте чищення парою, оскільки волога може потрапити всередину корпусу, зробивши прилад ненадійним.	Не зберігайте сторонні матеріали в духовій шафі.	Не використовуйте абразивні матеріали для чищення, оскільки вони здатні стати причиною незворотних пошкоджень.

ЗАМІНА ЛАМПИ ОСВІТЛЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: щоб запобігти ураженню електричним струмом, перед заміною лампи переконайтеся, що прилад вимкнено.

- Зачекайте, доки прилад охолоне.
- Відключіть живлення.
- Зніміть захисну кришку (плафон).
- Від'єднайте лампу та замініть її на подібну, стійку до високих температур (300 °C) з таким же цоколем E14.

Гарантія не поширюється на заміну лампи освітлення.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ДЕМОНТАЖ ЗНІМНИХ СПРЯМОВУВАЧІВ

Вставте кріплення знімних спрямовувачів в отвори на бічних стінках духової шафи (Рис. 8).

Розмістіть панелі, як показано на фото.

Щоб зняти панелі знімних спрямовувачів (наприклад, для чищення), дотримуйтеся зворотного порядку.



Рис. 8

ЗНЯТТЯ ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ

Будьте обережні, дверцята духовки важкі. — Якщо сумніваєтесь, не намагайтеся зняти їх.

Послідовність дій (Рис. 9):

- Повністю привідкрийте дверцята духової шафи.
- Відігніть плече **A** на лівому та правому шарнірах.
- Повільно закривайте дверцята, доки плечі на лівому та правому шарнірах не зафіксуються в положенні **B** дверцят.
- Зніміть дверцята як показано на схемі **C**.
- Розмістіть дверцята на м'якій поверхні.

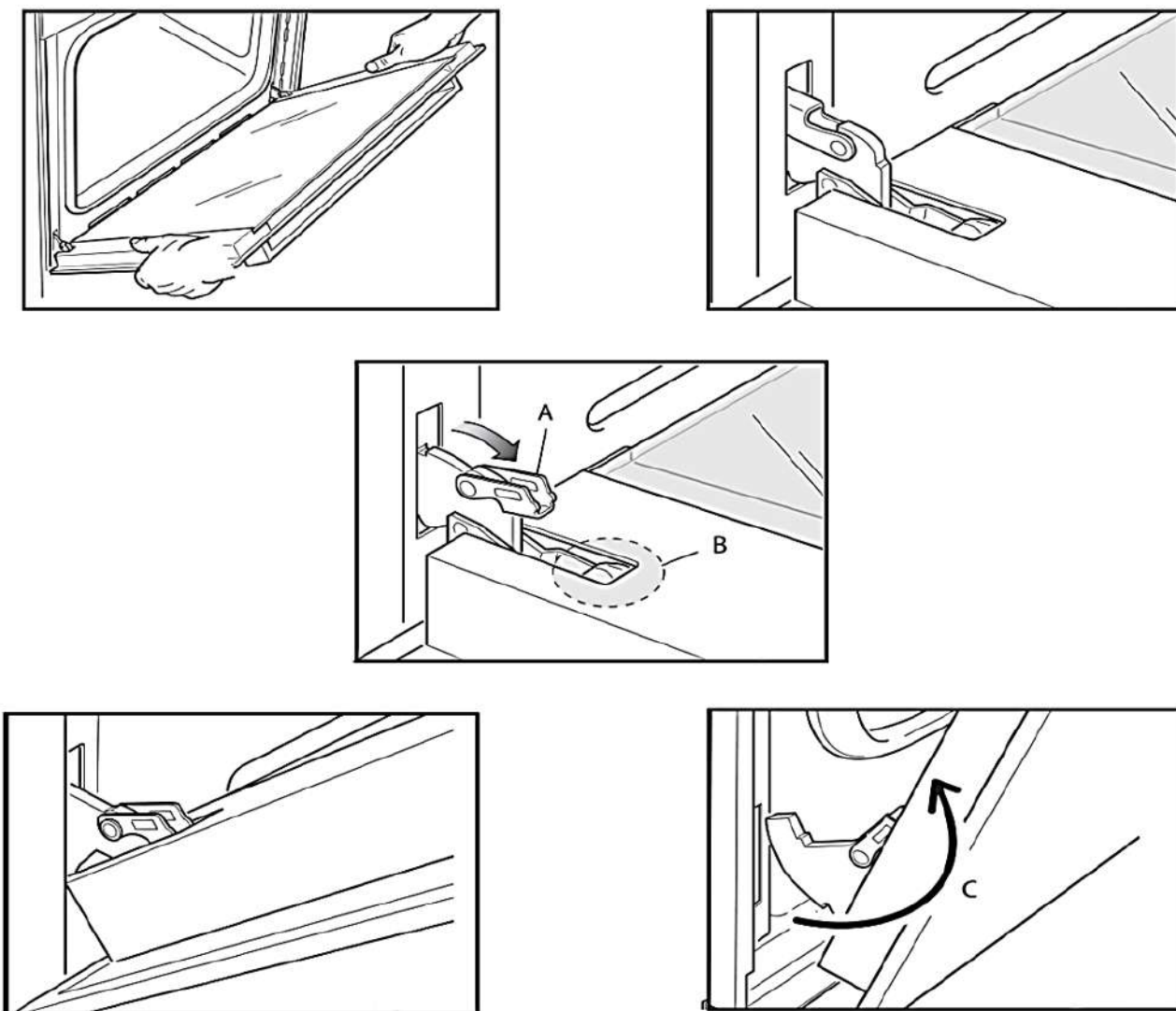


Рис. 9

ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ НА МІСЦЕ

- Міцно тримайте дверцята (Рис. 10).
- Встановіть дверні петлі у відповідні отвори як зображено на Рис. 11.
- Повністю відчиніть дверцята.
- Встановіть плече шарніра **A** на місце.

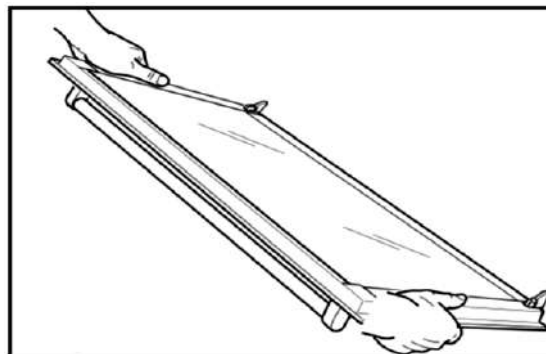


Рис. 10

- Закрийте дверцята та переконайтеся, що вони встановлені правильно.

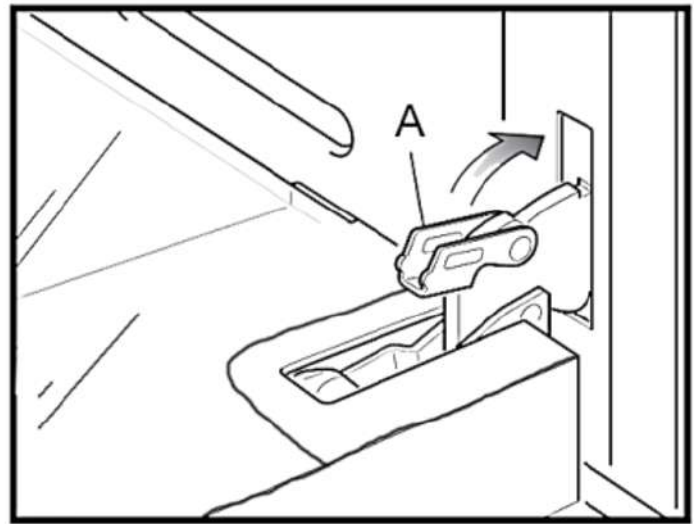
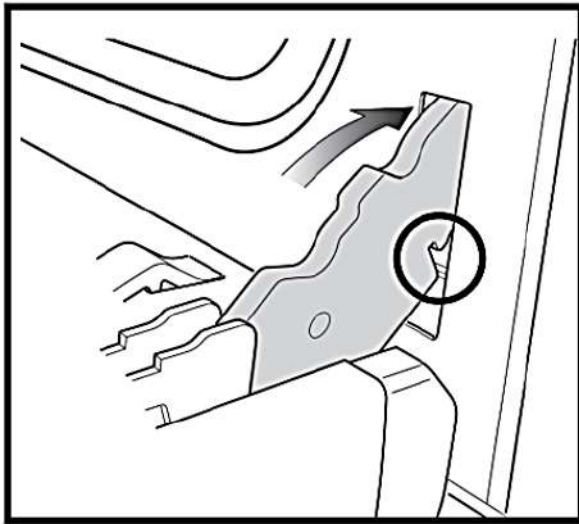


Рис. 11

МОНТАЖ / ДЕМОНТАЖ ВНУТРІШНЬОЇ СКЛЯНОЇ ПАНЕЛІ ДЛЯ ЧИЩЕННЯ

Якщо ви хочете очистити внутрішнє скло дверцят, уважно дотримуйтесь запобіжних заходів та інструкцій.

Заміна скла та дверцят без урахування рекомендацій виробника може призвести до травмування, пошкодження духовки та анулювання гарантії.

ВАЖЛИВО!

- Обережно: дверцята духової шафи важкі. Якщо сумніваєтесь, не намагайтесь їх зняти.
- Переконайтесь, що прилад достатньо охолонув після завершення приготування. Не намагайтесь замінити деталі гарячої духовки.
- Працюючи зі склом, будьте максимально обережні. Переконайтесь, що краї скла не врізаються в будь-яку поверхню. Також скло може розбитися.
- Не використовуйте жорсткі абразивні засоби для чищення або металеві скребки з гострими краями для очищення панелі керування, оскільки вони можуть подряпати поверхню та спричинити розбиття скла.
- Не використовуйте духову шафу, якщо ви помітили будь-які пошкодження (тріщини або глибокі подряпини) на склі. Зателефонуйте до служби підтримки клієнтів.
- Переконайтесь, що ви правильно замінили скло. Не використовуйте

духовку, якщо скло встановлено неправильно.

- Не докладайте надмірних зусиль при знятті скляної панелі. Якщо є ознаки несправності, зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру або служби підтримки клієнтів.

ЗНЯТТЯ ВНУТРІШНЬОГО СКЛА

Дверцята духової шафи мають два скла:

- внутрішнє
- зовнішнє

Щоб очистити обидва скла з двох сторін, внутрішнє необхідно зняти згідно інструкції (Рис. 12):

1. Відчиніть дверцята повністю:

- Відігніть плече **A** на лівому та правому шарнірах.
- Повільно закривайте дверцята, доки плечі на лівому та правому шарнірах не зафіксуються в положенні **B** дверцят.

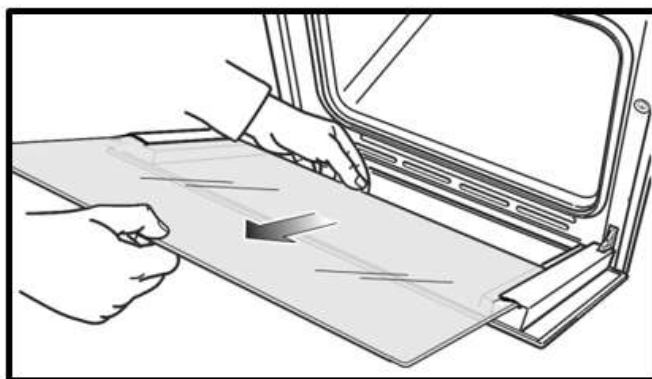
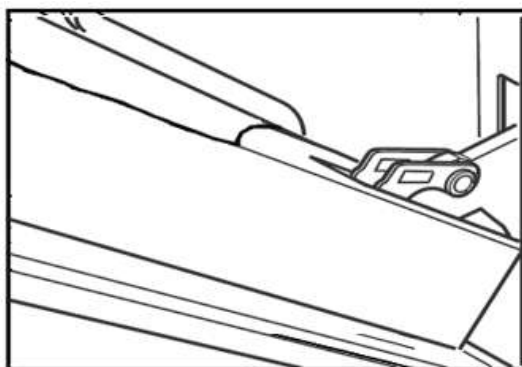
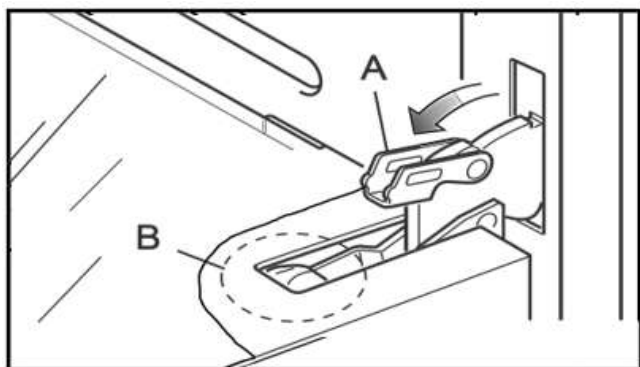


Рис. 12

2. Зніміть внутрішнє скло:

- Повільно потягніть внутрішнє скло.
- Очистіть скло відповідним миючим засобом. Просушіть і покладіть на м'яку поверхню.

Тепер ви також можете очистити внутрішню сторону зовнішнього скла.

ВСТАНОВЛЕННЯ СКЛА ПІСЛЯ ОЧИЩЕННЯ

Переконайтеся, що ви правильно встановили скляну панель (Рис. 13).

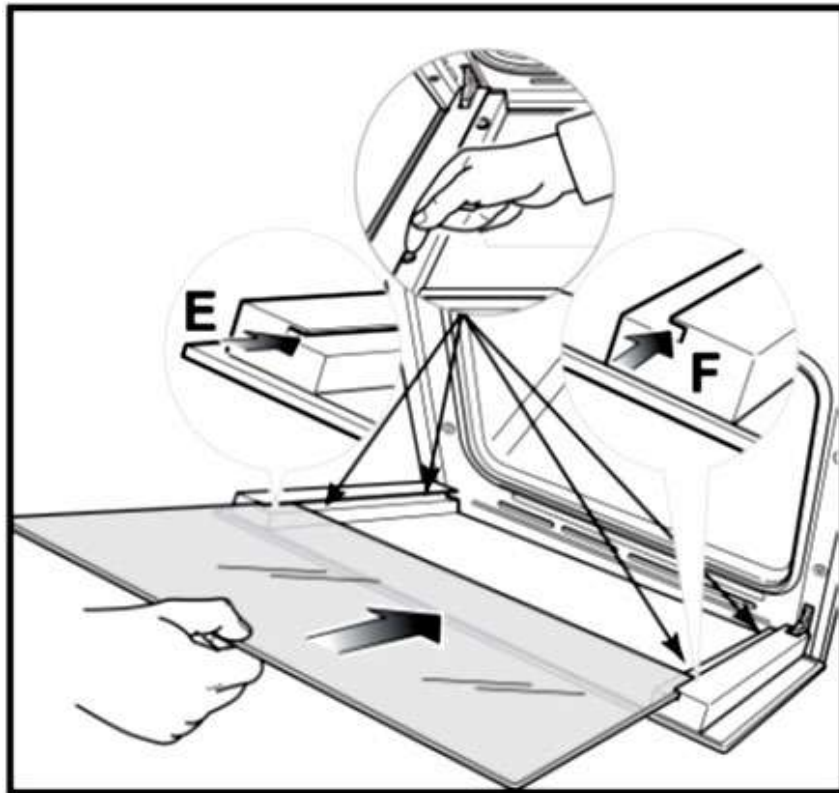


Рис. 13

- Не намагайтеся силою поставити скло на місце. Якщо у вас виникли труднощі зі встановленням скла, витягніть його у вихідне положення та почніть спочатку.

Щоб встановити внутрішнє скло:

1. Переконайтеся, що дверцята відкриті.
2. Чотири гумові фіксатори мають бути на своїх місцях як показано на Рис. 13.

ВАЖЛИВО: у процесі встановлення скла потрібно притримувати гумові фіксатори, щоб вони лишалися на місці та не ковзали.

- Переконайтеся, що ви правильно тримаєте скло.
- Обережно вставте скляну панель відповідно в лівий (E) та правий (F) спрямовувачі та посуньте її до фіксатора **H** (Рис. 14).

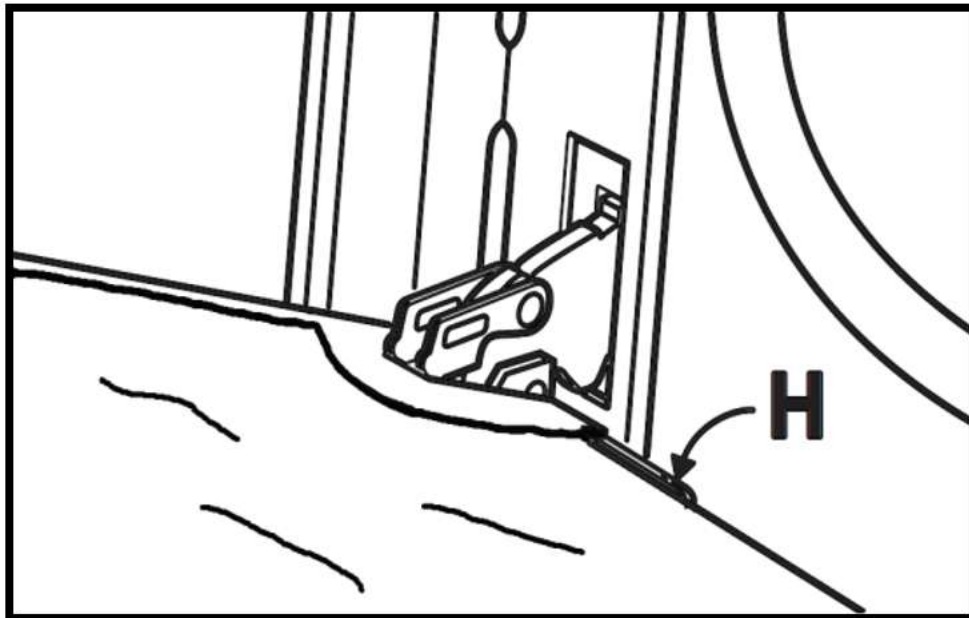


Рис. 14

- Повністю відкрийте дверцята духовки, закрийте плече шарніра **A** на лівій та правій петлях (Рис. 15).

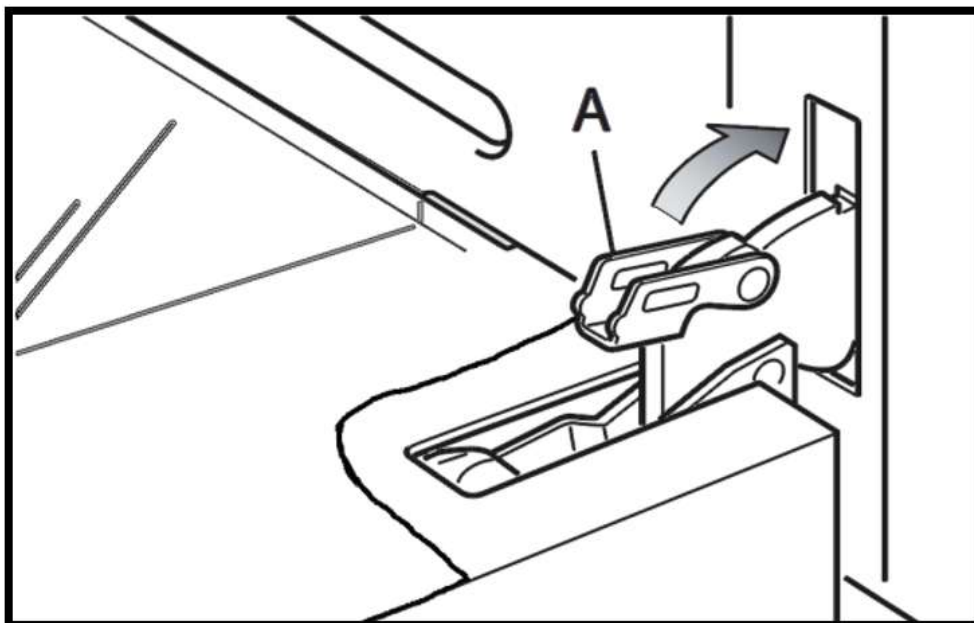


Рис. 15

ПРИЛАД СИЛЬНО НАГРІВАЄТЬСЯ. ЦЕ НАДЗВИЧАЙНО ВАЖЛИВО ВРАХОВУВАТИ ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ ДУХОВОЇ ШАФИ!

Встановлення та технічне обслуговування приладу повинні виконуватись виключно лише АВТОРИЗОВАНИМИ СПЕЦІАЛІСТАМИ відповідно до місцевих стандартів безпеки. — Порушення цієї вимоги автоматично анулює гарантійні зобов'язання виробника.

- Відключайте живлення приладу під час виконання будь-яких операцій з технічного обслуговування або ремонту.
- Меблі навколо духової шафи повинні бути виготовлені з вогнестійкого матеріалу.
- НЕ піднімайте духовку за дверну ручку.

РОЗТАШУВАННЯ

Прилад можна розміщувати на кухні або у вітальні, але його не можна встановлювати у ванній кімнаті або в іншому вологому місці.

Прилад не можна встановлювати у житлові приміщенні об'ємом до 20 м³.

Духова шафа розрахована на розміщення в ніші шириною 600 мм, яка забезпечена доброю вентиляцією. Допускається як нижнє, так і верхнє розташування моделі в кухонних меблях. Зверніть увагу мебляра на необхідності вентиляційного отвору в меблях.

Переконайтеся, що повітря вільно циркулює навколо корпусу.

Недостатня вентиляція може призвести до перегріву приладу. Існує загроза пожежі.

Відкривши дверцята духовки, ви побачите 4 отвори для гвинтів, по 2 з кожного боку. Закріпіть прилад на кухонній шафі за допомогою цих отворів для гвинтів.

Корпус не повинен стояти вільно. Він має бути зафіксований.

МОНТАЖ

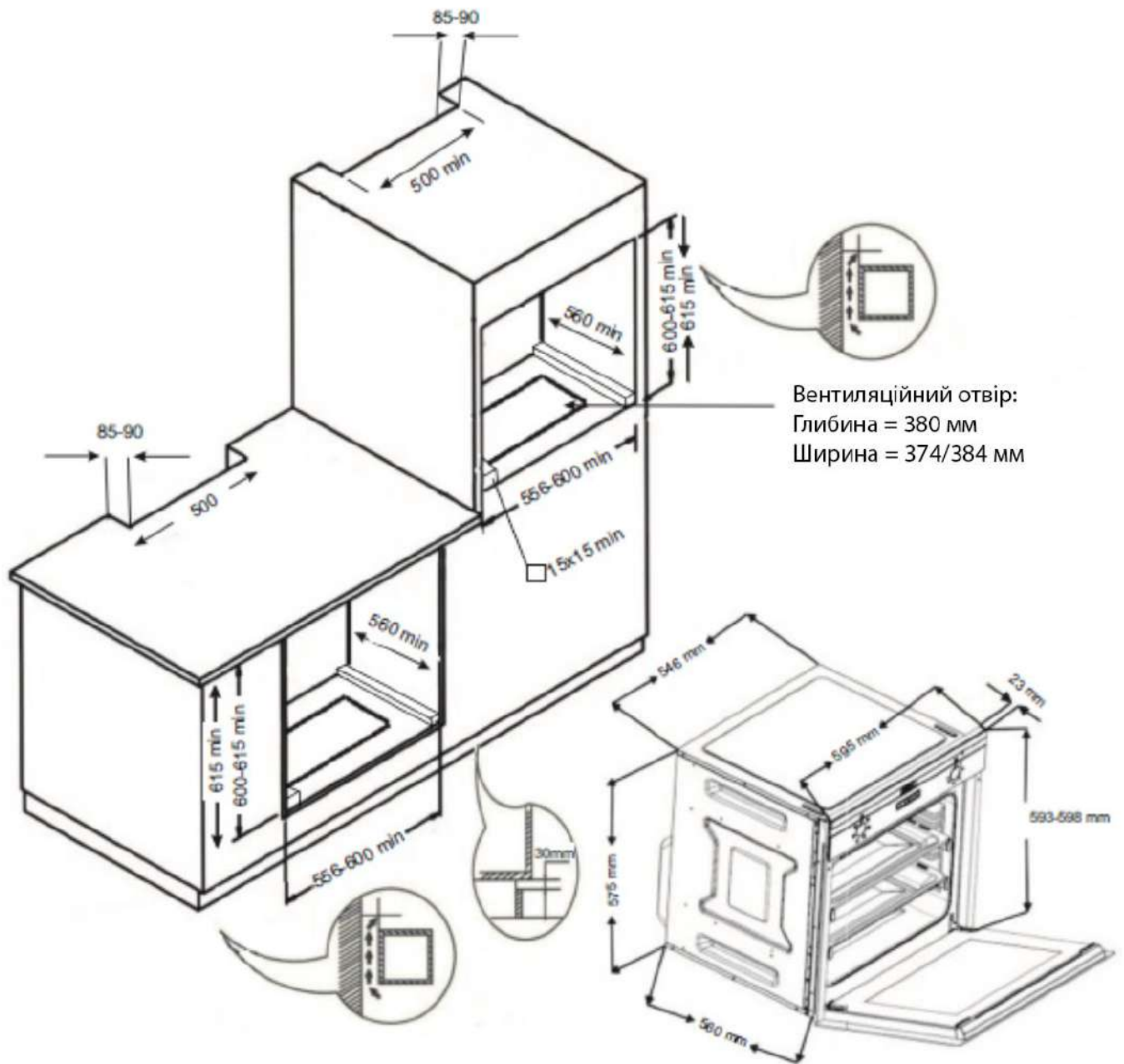


Рис. 16

*Зовнішній вигляд та розміри можуть незначним чином відрізнятися.
Актуальна інформація — на офіційному сайті виробника:*

www.gunter-hauer.ua

Встановіть духову шафу в кухонні меблі та закріпіть 4 гвинтами, як показано на Рис. 17.

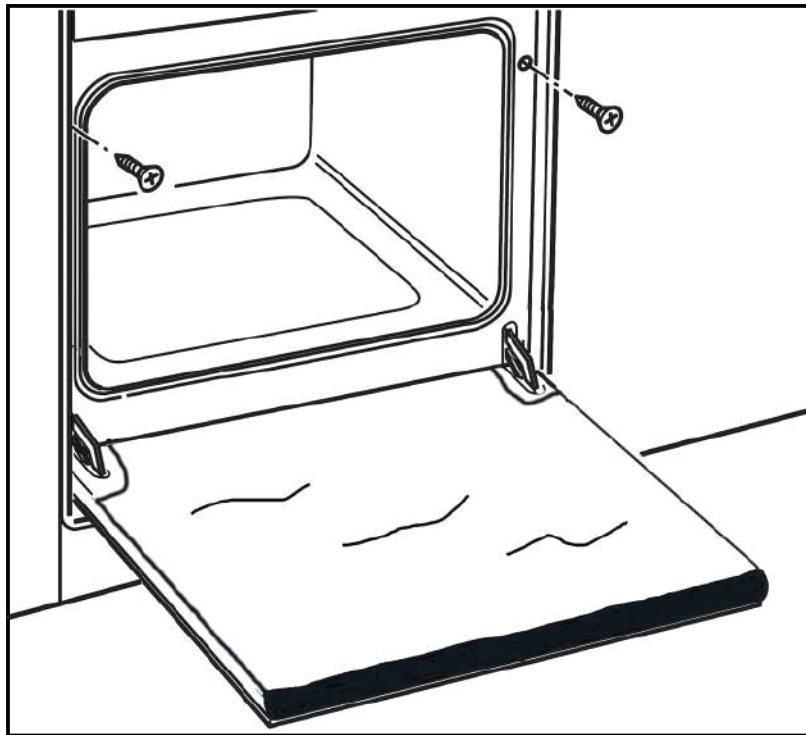


Рис. 17

Оскільки кріплення за допомогою гвинтів є лише додатковим, переконайтеся, що духову шафу стоїть на поверхні, яка витримує її вагу.

Залишіть щонайменше 4-5 мм зазору між меблевою панеллю та корпусом духовки.

УМОВИ ВЕНТИЛЯЦІЇ

- У приміщеннях з об'ємом менше 5 м³ необхідна безперервна вільна вентиляція повітря площею 500 см².
- Для приміщень з об'ємом від 5 м³ до 10 м³ необхідна безперервна вільна вентиляція повітря площею 100 см². Якщо кімната має двері, що відкриваються безпосередньо назовні, постійне провітрювання не потрібне.
- Постійна вентиляція не потрібна для приміщень з об'ємом більше 10 м³.

Незалежно від розмірів приміщень усі кімнати, де встановлено прилад, повинні мати вікно, що відкривається, або прямий доступ до зовнішнього

повітря за допомогою еквівалентних засобів.

- Зазначені вище умови дозволяють використовувати вашу газову духову шафу. Але якщо в тому ж приміщенні є додатково ще й інші газові прилади, проконсультуйтеся з компетентним інженером.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ГАЗУ

Важлива примітка

Прилад постачається для використання з ПРИРОДНИМ ГАЗОМ або ЗРІДЖЕНИМ ГАЗОМ (LPG).

/перевірте табличку з характеристиками газу на приладі/

При зміні типу використовуваного газу потрібно виконати переналаштування.

Якщо комплект для переобладнання ПРИРОДНИЙ ГАЗ / ЗРІДЖЕНИЙ ГАЗ не постачається разом із приладом, його можна придбати, звернувшись до служби післяпродажного обслуговування.

Підключення приладу до природного або зрідженого газу має здійснюватися кваліфікованими спеціалістами місцевої газової служби.

Підключення до природного газу:

- Тиск подачі природного газу має становити 20 мбар.

Підключення до LPG (зріджений/скраплений газ):

- Тиск подачі бутанового газу — 28-30 мбар, пропанового — 37 мбар.

Попередження: прилад повинен встановлювати лише компетентний та авторизований газовою службою майстер, який також має відповідні високі знання з електрики.

ВАЖЛИВО:

- Гнучкі шланги можна використовувати лише в місцях, де температура навколишнього середовища не перевищує 70°C. Ці шланги мають відповідати типу використовуваного газу.

- **Шланги, призначені для природного газу, НЕ МОЖНА використовувати для подачі зрідженого газу** (шланги для зрідженого газу можна впізнати за червоною стрічкою на гумовому зовнішньому покритті шланга).

Шланг не можна здавлювати, стискати та контактувати з гострими або абразивними кроями.

Якщо встановлення буде здійснюватися за допомогою гнучких з'єднань, слід дотримуватися наведених нижче пунктів:

Примітка: кінцеві з'єднання з газовою трубою та з'єднувальною трубою приладу мають бути такого розміру, щоб витримувати теплову потужність, зазначену в розділі про підключення приладу.

1. Гнучке з'єднання приладу не повинно піддаватися надлишковим зусиллям ні під час використання, ні під час підключення.

2. Гнучке з'єднання приладу не повинно піддаватися надмірному нагріванню внаслідок контакту з гарячими поверхнями або безпосереднього впливу продуктів горіння.

3. Роз'єм на духовій шафі, до якого підводиться гнучке з'єднання, має бути надійно підключений до труби газової арматури, а шланг повинен вільно звисати знизу.

4. Гнучкі з'єднання приладу мають бути розміщені таким чином, щоб не зазнавати механічних пошкоджень, наприклад, через здавлювання кухонними меблями, такими як дверцята чи ящики.

5. Штекерне з'єднання має бути доступним, щоб його можна було відключити у разі потреби (наприклад, при обслуговуванні приладу).

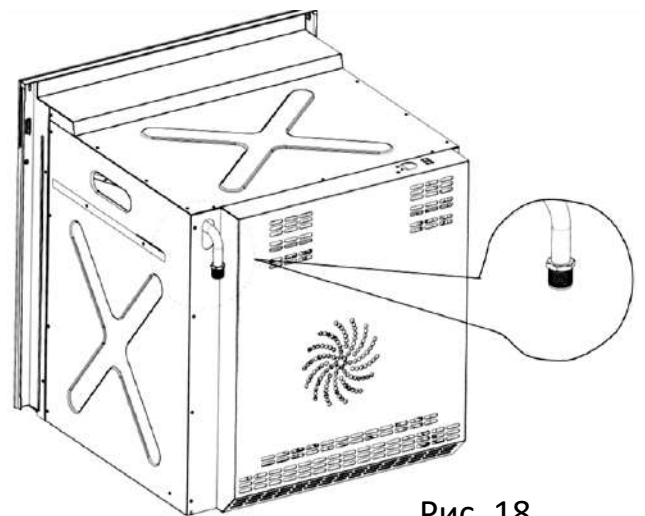


Рис. 18

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ПЕРЕПІДКЛЮЧЕННЯ НА ПРИРОДНИЙ АБО ЗРІДЖЕНИЙ ГАЗ

Таблиця вибору форсунок					Категорія: II2H3+	
ТИП ПАЛЬНИКА	Номінальна потужність [кВт]	Знижена потужність [кВт]	Зріджений газ G30 (28-30 мбар) G31 (37 мбар)		Природний газ G20 (20 мбар)	
			Діаметр інжектора [1/100 мм]	Зазор між кільцями [мм]	Діаметр інжектора [1/100 мм]	Зазор між кільцями [мм]
Духовка	1,9-2	0,8	70	Повністю відкритий	97	2
Гриль	1,4-1,65	-	65	Повністю відкритий	80	2

Потужність електрогриля [кВт]: 1.2.

ВЕНТИЛЯЦІЙНИЙ ЗАЗОР = (2 м³/год x кВт)	
ТИП ПАЛЬНИКА	Необхідне повітря для розпалювання (м³/год)
Духовка	5
Гриль	3,60

ВАЖЛИВО: всі дії щодо встановлення, обслуговування та переобладнання приладу мають виконуватися з оригінальними заводськими деталями.

Виробник відмовляється від будь-якої відповідальності, спричиненої недотриманням цієї вимоги.

Операції по заміні форсунок пальника духовки та гриля

Деякі модифікації духової шафи оснащені набором форсунок для різних типів газу. — Якщо ж вони відсутні, зверніться, будь ласка, до служби підтримки виробника.

Скористайтесь таблицею вище для підбору потрібних форсунок.

ПАЛЬНИК ДУХОВКИ

- Підніміть та потім зніміть нижню панель духовки.
- Відкрутіть гвинти та зніміть гвинт пальника (Рис. 19).
- Зніміть пальник. Будьте обережні, щоб не пошкодити клапан газ-контролю та електрод електропідпалу.

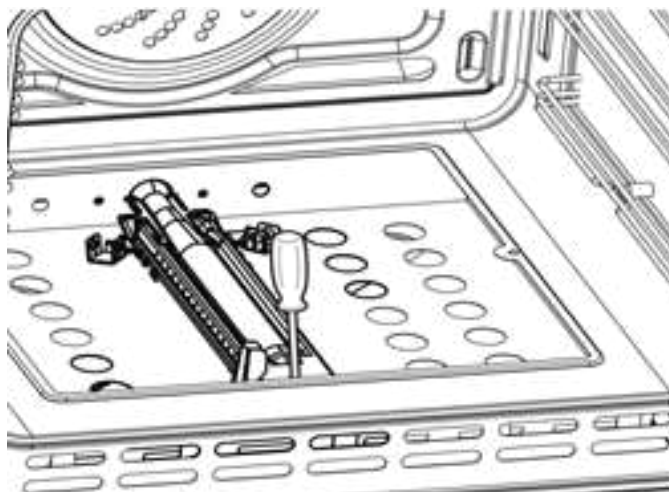


Рис. 19

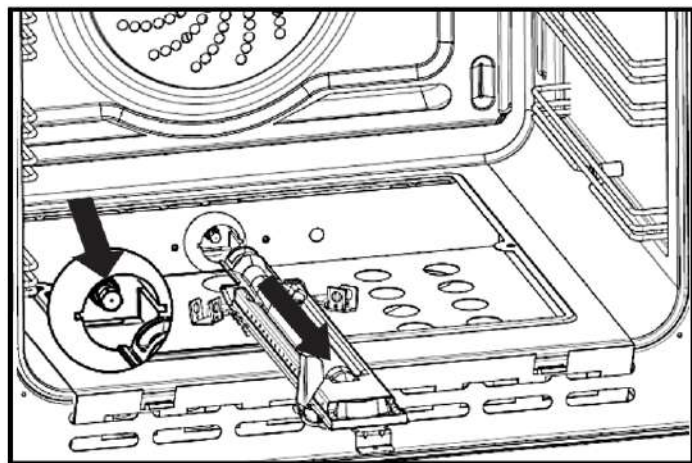


Рис. 20

- Відкрутіть гвинти форсунки (показано стрілкою на Рис. 20) і замініть на нову форсунку, обрану відповідно до «Таблиці вибору форсунок».
- Відрегулюйте подачу повітря до пальника духовки; поверніть пальник та інші частини на свої місця.

ВАЖЛИВО: переконайтеся, що запобіжний клапан газ-контролю та електрод електропідпалу працюють коректно.

ПАЛЬНИК ГРИЛЯ

- Відкрутіть гвинти та зніміть гвинт пальника гриля (Рис. 21).
- Зніміть пальник. Будьте обережні, щоб не пошкодити клапан газ-контролю та електрод електропідпалу.

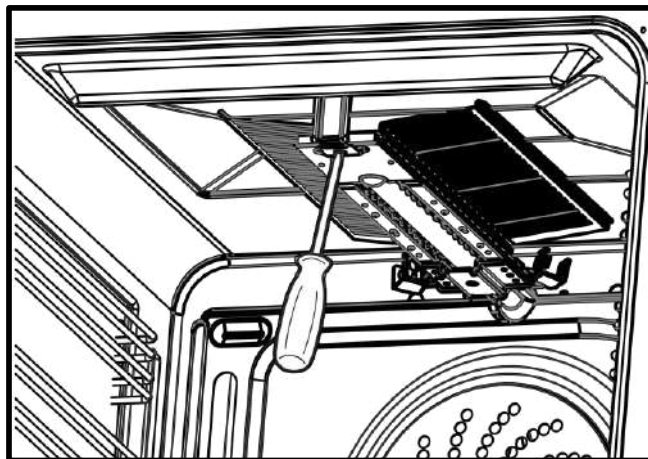


Рис. 21

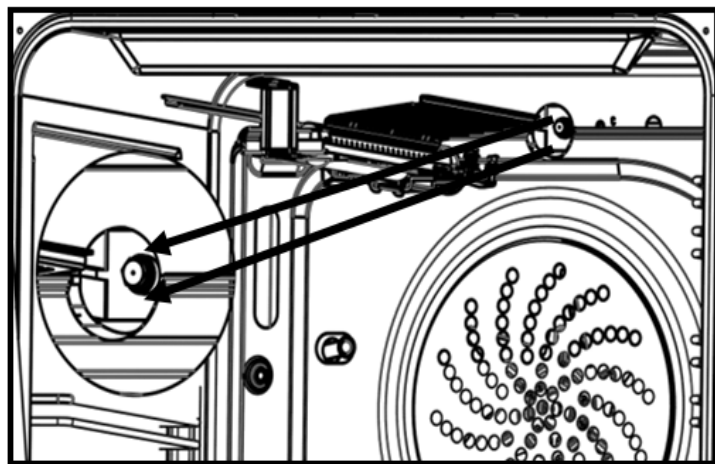
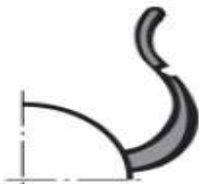


Рис. 22

- Відкрутіть гвинти форсунки (показано стрілкою на Рис. 22) і замініть на нову форсунку, обрану відповідно до «Таблиці вибору форсунок».
- Відрегулюйте подачу повітря до пальника духовки; поверніть пальник та інші частини на свої місця.

ВАЖЛИВО: переконайтеся, що запобіжний клапан газ-контролю та електрод електропідпалу працюють коректно.

РЕГУЛЮВАННЯ ПОЛУМ'Я

Недостатньо повітря	Достатньо повітря	Надлишок повітря
Полум'я жовте, мерехтливе, несфокусоване	Полум'я блакитне, конусоподібне, чітке	Полум'я надто синє, схильне до розривів конуса
		
ПРИЧИНА		
Клапан подачі повітря занадто перекритий	Коректно відрегульована подача повітря	Клапан подачі повітря занадто відкритий

Заява про відповідність CE

Модель призначена виключно лише для приготування їжі.

Будь-яке інше використання (наприклад, для обігріву приміщення) є вкрай небезпечним.

Духова шафа розроблена та виготовляється відповідно до наведених нижче директив:

- Gas EU Directive 2009/142/EC safety conditions
- Low Voltage EU Directive 2006/95/EC safety conditions
- EU Directive 93/68/EEC conditions

Офіційний представник Günter & Hauer в Україні

www.gunter-hauer.ua
e-mail: info@gunter-hauer.ua

Служба інформаційної підтримки на території України

0 800 60 44 69